



# HANGAR

HANGAR EST UN COMPTOIR POUR LA VIANDE, LA CHARCUTERIE, LE FROMAGE, LA GASTRONOMIE, LE POISSON ET LE PAIN, AVEC UN DESIGN ET UN VISUEL PRODUIT REMARQUABLES. LA TECHNOLOGIE AVEC LAQUELLE IL EST CONCU



HANGAR È DOTATO DI IMPIANTO  
REFRIGERANTE VENTILATO CON UNITÀ  
CONDENSATRICE REMOTA O INTERNA  
E PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATO CON  
CONTROLLO DI UMIDITÀ AD ULTRASUONI  
(OPTIONAL) PER GARANTIRE E MIGLIORARE  
LA CONSERVAZIONE DEI PRODOTTI FRESCI  
TIPO LE CARNI, CON ADATTAMENTO ALLE  
VARIAZIONI AMBIENTALI. UN SISTEMA  
SEMPLICE E NATURALE A BASSO IMPATTO  
ECONOMICO E DI GESTIONE.

Hangar has a fan-assisted refrigeration system with remote or integral condenser unit and can be fitted with optional ultrasound humidity control to guarantee and improve the conservation of fresh products such as meat, with adaptation to changes in environmental conditions. A simple, natural, inexpensive solution with low running costs.  
A vast assortment of finishing materials and colours, for creating an elegant, personalised, unique interior.

Hangar est équipé d'un système réfrigérant ventilé avec une unité de condensation à distance ou interne, et peut être doté d'un contrôle d'humidité par ultrasons (option) pour garantir et améliorer la conservation des produits frais tels que la viande, avec ajustement en fonction des variations environnementales. Un système simple et naturel, avec un faible impact économique et de gestion.  
Une large sélection de matériaux de revêtement et de couleurs pour créer un espace élégant, personnalisé et unique.

Hangar ist mit einer Umluft-Kühlanlage mit remoter oder interner Kondensatoreinheit ausgerüstet und kann (optional) mit einer Ultraschall-Feuchtigkeitssteuerung ergänzt werden, um die Konserverung von Frischware wie Fleisch zu garantieren und zu verbessern, denn sie reagiert auf Umgebungsveränderungen.  
Ein schlichtes, natürliches System mit geringem wirtschaftlichen und Bedienungsaufwand.  
Es sind viele Beschichtungen und Farben erhältlich, um ein individuelles, elegantes, besonderes Ambiente zu schaffen.

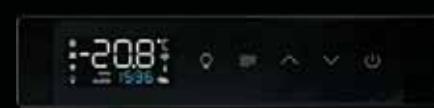
Hangar consta de un sistema refrigerante con unidad de condensación remota o incorporada y puede dotarse de control de humedad por ultrasonido (accesorio opcional) para garantizar la conservación de productos frescos como las carnes, adaptándose a las variaciones ambientales. Un sistema simple y natural, con bajo impacto económico y de gestión.  
Surtida gama de materiales de revestimiento y colores para crear un ambiente elegante, personalizado y exclusivo.

Hangar's transparent structure ensures perfect, well lit, transparent, unobstructed display of the product. Choice quality materials and finishes for a top-of-the-range counter with Frigoconnect 4.0 Control and connectivity system: an app for on-line remote control of the counter, with "push" messaging service and the sending of operating data to a cloud platform. If authorised, it also enables remote assistance by the manufacturer.

La structure transparente de Hangar assure une présentation parfaite, linéaire et lumineuse du produit. Des matériaux et des finitions de très haute qualité pour un comptoir haut de gamme caractérisé par le système de contrôle et connectivité 4.0 Frigoconnect: une application pour la gestion à distance du comptoir en réseau, avec le service de messagerie « push » et l'envoi des données d'exploitation à la plateforme cloud. Si elle est autorisée, elle permet également une assistance à distance de la part du fabricant.

Der durchsichtige Aufbau von Hangar sorgt für die perfekte Präsentation des Produkts – hell, transparent, mit freier Sicht. Werkstoffe und Oberflächen in höchster Qualität für eine Premium-Theke mit Kontrollsystern und Konnektivität 4.0. Frigoconnect: eine App für die Fernsteuerung der Theke über Internet mit Push-Nachrichten-Service und Sendung von Betriebsdaten an die Cloud-Plattform. Nach der Autorisierung ermöglicht sie auch den Ferservice durch den Hersteller.

Transparente, luminosa y sin interrupciones, la estructura de Hangar ofrece una perfecta exposición de los productos. Materiales y acabados de altísimo nivel para un mostrador tipo de gama caracterizado por el sistema de control y conectividad 4.0. Frigoconnect: una aplicación para la gestión remota del mostrador online, con servicio de mensajes "push" y envío de datos de funcionamiento a la plataforma en la nube.  
Con la debida autorización, permite también la asistencia remota por parte del fabricante.



## FRIGOCONNECT<sup>®</sup> IOT

### INDUSTRY 4.0

LA STRUTTURA TRASPARENTE DI HANGAR ASSICURA UNA PERFETTA ESPOSIZIONE DEL PRODOTTO, LUMINOSA, TRASPARENTE E SENZA OSTACOLI. MATERIALI E FINITURE DI ALTISSIMO LIVELLO PER UN BANCO TOP DI GAMMA CARATTERIZZATO DAL SISTEMA DI CONTROLLO E CONNETTIVITÀ 4.0.  
FRIGOCONNECT: UN'APP PER LA GESTIONE REMOTA DEL BANCO IN RETE, CON SERVIZIO DI MESSAGGERIA "PUSH" ED INVIO DEI DATI DI FUNZIONAMENTO VERSO PIATTAFORMA CLOUD. SE AUTORIZZATA, CONSENTE ANCHE LA TELE ASSISTENZA DA PARTE DELLA CASA COSTRUTTRICE.



# HANGAR

È UN PRODOTTO ALL'AVANGUARDIA  
CHE VI INVITIAMO A SCOPRIRE  
IN QUESTO CATALOGO.

HANGAR IS A STATE-OF-THE-ART PRODUCT WHICH WE INVITE YOU TO DISCOVER IN THIS CATALOGUE.  
HANGAR EST UN PRODUIT INNOVANT QUE NOUS VOUS INVITONS À DÉCOUVRIR DANS CE CATALOGUE.  
HANGAR IST EIN HOCHMODERNES PRODUKT, DAS WIR IHMEN IN DIESEM KATALOG VORSTELLEN MOCHTEN.  
HANGAR ES UN PRODUCTO DE AVANZADA. TE INVITAMOS A DESCUBRIRLO EN ESTE CATÁLOGO.





HANGAR / 6

**HANGAR**  
HANGAR BLACK & IRONMUST

HANGAR / 7



Hangar can be fitted (optional) with display surface which tips up by means of hydro-lift pistons, allowing the fans to be top-mounted so that the tank can be washed with water, ideal for butchers' stores. The refrigeration system is forced-air type with air speed adjustment with either tip-up or fixed removable display surface.

Hangar peut être équipé (optionnel) d'un plan d'exposition, relevable par vérins hydro-lift, ce qui permet de suspendre les ventilateurs et de laver le bac avec de l'eau, solution idéale pour la boucherie. Le système de réfrigération produit un froid ventilé avec régulation de la vitesse de l'air, avec plan d'exposition rabattable ou fixe amovible (de série).

Als Optional mit Hydro-Lift-Köpfen hochklappbare Präsentationsfläche, sodass die Gebläse oben sind und die Wanne mit Wasser gereinigt werden kann - ideal für die Fleischabteilung. Umluftkühlung mit regulierbarer Stärke, sowohl bei hochklappbarer, als auch bei herausnehmbarer Standard-Präsentationsfläche.

Hangar puede equiparse con superficie expositora abatible hacia arriba (accesorio opcional) y dotada de pistones hydro-lift, que permite suspender los ventiladores y poder lavar así la cubeta con agua, solución ideal para las carnicerías. El sistema de refrigeración es ventilado, con ajuste de la velocidad del aire, tanto con la base abatible como con el tablero estático extraíble (equipamiento estándar).

**HANGAR PUÒ ESSERE DOTATO (OPTIONAL) DEL PIANO ESPOSITIVO RIBALTABILE VERSO L'ALTO, CON PISTONI HYDRO-LIFT, CHE PERMETTE DI AVERE LE VENTOLE SOSPESI E DI POTER LAVARE LA VASCA CON ACQUA, SOLUZIONE OTTIMA PER LA MACELLERIA. L'IMPIANTO REFRIGERANTE È VENTILATO CON REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DELL'ARIA SIA CON PIANALE RIBALTABILE CHE CON PIANALE FISSO ASPORTABILE (DI SERIE).**

## HANGAR



The excellent view of the display surface is enhanced by the LED lighting with outstanding colour rendering ( $\text{CRI} > 98$ ), in pink colour, optimal for fresh or cured meats, or in 4000K (natural light) or 3000K (warm light) colour for other food products.

Le « visuel » optimal du plan d'exposition est mis en avant par l'éclairage LED à haut rendu des couleurs ( $\text{IRC} > 98$ ) avec une couleur « rosée », qui convient parfaitement pour les viandes et les charcuteries, ou en couleur 4000K (lumière naturelle) ou 3000K (lumière chaude) pour les autres aliments.

LED "ROSATO"    LED 3000K    LED 4000K





TUTTI I SOSTEGNI VERTICALI DELLA STRUTTURA PORTANTE SONO IN MATERIALE PLASTICO TRASPARENTE, FACILE DA PULIRE ED ANTIGRAFFIO. L'UTILIZZO DI MATERIALE TRASPARENTE È CONCEPITO PER CREARE UNA PERFETTA VISIBILITÀ DEL PIANO ESPOSITIVO E DEI PRODOTTI DA OGNI ANGOLAZIONE, SENZA PREGIUDICARE LA POSSIBILITÀ DI APRIRE I VETRI ANTERIORI.



## HANGAR

ALL VERTICAL STRUCTURAL SUPPORTS ARE IN EASY-CLEAN, SCRATCH-PROOF TRANSPARENT PLASTIC. THE USE OF TRANSPARENT MATERIAL PROVIDES A GOOD VIEW OF THE DISPLAY SURFACE AND PRODUCTS FROM ANY ANGLE, WITHOUT REDUCING THE EASE OF OPENING OF THE FRONT GLASS PANELS.

TOUS LES SUPPORTS VERTICAUX DE LA STRUCTURE PORTANTE SONT EN PLASTIQUE TRANSPARENT, FACILE À NETTOYER ET RÉSISTANT AUX RAYURES. L'UTILISATION D'UN MATERIAU TRANSPARENT PERMET UNE VISIBILITÉ PARFAITE DU PLAN D'EXPOSITION ET DES PRODUITS SOUS TOUS LES ANGLES, SANS ENTRAYER L'OUVERTURE DES VITRES AVANT.

ALLE SENKRECHTEN STÜTZEN DER TRAGENDEN STRUKTUR BESTEHEN AUS TRANSPARENTEM KUNSTSTOFF, DER LEICHZU REINIGEN UND KRATZFEST IST. DADURCH SIND DIE PRÄSENTATIONSFLÄCHE UND DIE PRODUKTE AUS JEDEM BLICKWINKEL PERFEKT ZU SEHEN, OHNE DIE MOGLICHE ÖFFNUNG DER FRONTVERGLASUNG ZU BEINTRÄGTIGEN.

TODOS LOS SOPORTES VERTICALES DE LA ESTRUCTURA PORTANTE SON DE MATERIAL PLÁSTICO TRANSPARENTE, ANTIRRAYA, DE FÁCIL LIMPIEZA. LA TRANSPARENCIA DEL MATERIAL FACILITA LA VISIBILIDAD DEL ÁREA EXPOSITORA Y DE LOS PRODUCTOS DESDE CUALQUIER LADO, ADEMÁS DE OFRECER LA POSIBILIDAD DE APERTURA DE LOS CRISTALES FRONTALES.

A richiesta (optional) è possibile montare la chiusura posteriore con tenda avvolgibile o sportelli in plexiglass scorrevoli.

The rear can be enclosed by a roller blind or sliding Plexiglass doors on request (optional).

Sur demande (option) il est possible de monter la fermeture arrière avec un rideau de nuit ou des portes en plexiglas coulissantes.

Als Optional Rückseite mit Nachtrollo oder Plexiglas-Schiebetüren.

Bajo pedido (accesorio opcional) es posible montar el clíerro posterior con cortina enrollable o puertas correderas de plexiglás.



TENDA AVVOLGIBILE  
ROLLER BLIND  
RIDEAU À ENROULEUR  
NACHTROLLO  
CORTINA ENROLLABLE



SOPPETELLI IN PLEXIGLASS  
PLEXIGLAS DOORS  
PORTES EN PLEXIGLAS  
PLEXIGLAS-SCHIEBETÜREN  
PUERTAS DE PLEXIGLÁS



HANGAR

HANGAR BLACK & TEQUILA / GENIUS METALSTEEL

HANGAR BLACK & NOTTINGHAM OAK



HANGAR / 14

HANGAR



PIANO PER AFFETTATRICE  
MEAT SLICER SHELF  
PLAN POUR TRANCHEUSE  
PLATTE FÜR SCHNEIDEMASCHINE  
TABLERO PARA CORTAFIAMBRES

PIANO PER BILANCIARE/REGISTRATORE CASSA  
SCALES/CASH REGISTER SHELF  
PLAN POUR BALANCE/CAISSE ENREGISTREUSE  
PLATTE FÜR WAAGE/REGISTRIERKASSE  
TABLERO PARA BÁSCULA/CAJA REGISTRADORA

PORTACOLTELLI IN ACCIAIO E POLIETILENE  
STEEL AND POLYETHYLENE KNIFE RACK  
PORTE-COUTEAU EN ACIER ET EN POLYÉTHYLÈNE  
MESSERHALTER AUS STÄHL UND POLYETHYLEN  
PORTACUCHILLOS DE ACERO Y POLIETILENO

PORTAROTOLO CARTA ASSORBENTE  
ABSORBENT PAPER ROLL HOLDER  
PORTE ESSUI-TOUT  
PAPIERROLLENHALTER  
PORTAROLLO PAPEL ABSORBENTE

HANGAR / 15



HANGAR

HANGAR WHITE & INOX



**HANGAR**  
HANGAR BLACK & BRONX



HANGAR / 20

# HANGAR

I PIANI ESPOSITIVI SONO FACILMENTE ASPORTABILI PER LA PULIZIA E POSSONO ESSERE IN ACCIAIO INOX AISI 304 O IN ACCIAIO PLASTIFICATO NERO PER ALIMENTI. STESSI MATERIALI PER IL PIANO DI LAVORO OPERATORE. LE SPALLE LATERALI SONO IN ABS ANTIURTO ED ANTIGRAFFIO, INOLTRE È POSSIBILE AVERLE IN COLORE BIANCO O NERO.

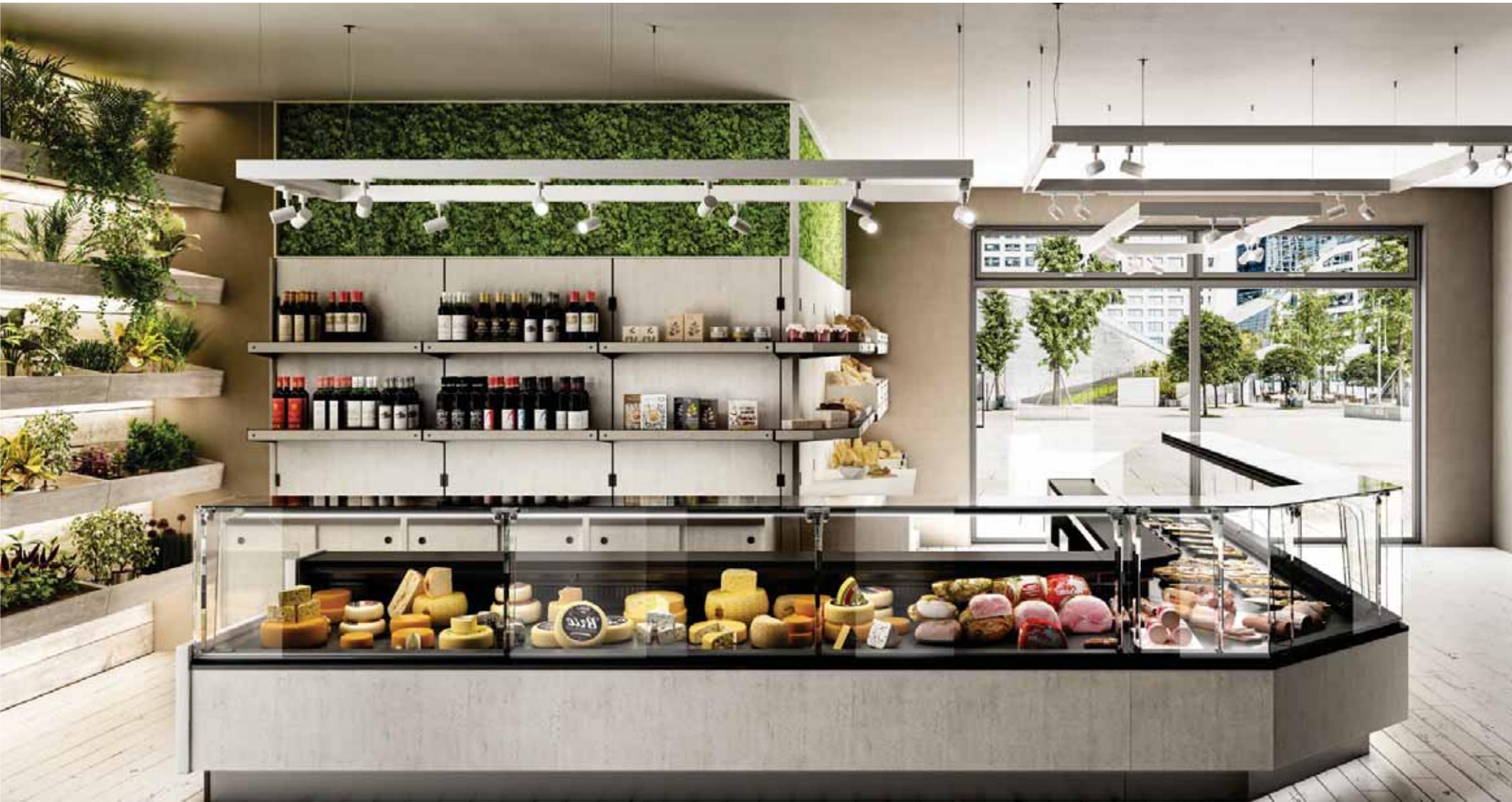
THE DISPLAY SURFACES ARE EASILY REMOVABLE FOR CLEANING AND MAY BE IN AISI 304 STAINLESS STEEL OR FOOD-APPROVED BLACK PLASTIC-COATED STEEL. THE WORKTOP IS AVAILABLE IN THE SAME MATERIALS. THE SIDE PANELS ARE IN IMPACT-RESISTANT, SCRATCHPROOF ABS AND ARE AVAILABLE IN BLACK OR WHITE.

LES PLANS D'EXPOSITION SONT FACILEMENT AMOVIBLES POUR LE NETTOYAGE ET PEUVENT ÊTRE EN ACIER INOXYDABLE AISI 304 OU EN ACIER PLASTIFIÉ NOIR APTE AU CONTACT ALIMENTAIRE. MÊMES MATERIAUX POUR LE PLAN DE TRAVAIL. LES JOUES SONT EN ABS RÉSISTANT AUX CHOCS ET AUX RAYURES. DE PLUS, ELLES SONT DISPONIBLES EN BLANC OU EN NOIR.

DIE PRÄSENTATIONSFÄLLEN SIND LEICHT ENTNEHMBAR FÜR DIE REINIGUNG. SIE KÖNNEN AUS EDELSTAHL AISI 304 ODER STAHL MIT SCHWARZER KUNSTSTOFFBESCHICHTUNG FÜR LEBENSMITTEL BESTEHEN. DIESELBN MATERIALIEN GELTEN FÜR DIE ARBEITSFLÄCHE. DIE SEITENTEILE BESTEHEN AUS STOSS- UND KRATZFESTEM ABS UND SIND AUCH IN WEISS ODER SCHWARZ ERHÄLTlich.

LAS BASES EXPOSITORAS SE EXTRAEN FÁCILMENTE PARA LA LIMPIEZA Y PUEDEN SER DE ACERO INOXIDABLE AISI 304 O ACERO PLASTIFICADO NEGRO, APTO PARA ALIMENTOS. MATERIALES IGUALES PARA LA ENCIMERA OPERATIVA POSTERIOR. LOS PANELES LATERALES SON DE ABS ANTICHOQUE Y ANTIRRAYA. EN LAS VARIANTES CROMÁTICAS BLANCO O NEGRO.

HANGAR / 21



**HANGAR**  
HANGAR BLACK & MATERA



HANGAR / 24

# HANGAR

HANGAR È PROGETTATO PER ESSERE ABBINATO ED UTILIZZATO CON QUALSIASI LINEA DI ARREDO FRIGOMECCANICA. I COLORI DEI RIVESTIMENTI UTILIZZATI SUI BANCHI SONO COORDINATI CON QUELLI DELLA LINEA DI SCAFFALI GENIUS, RICCA DI COMPONENTI ED ACCESSORI CHE OTTIMIZZANO E RENDONO UN VERO PIACERE IL SERVIZIO AI CLIENTI.

HANGAR IS DESIGNED FOR COMBINATION AND USE WITH ANY FRIGOMECCANICA FURNISHING LINE. THE COLOURS OF THE FINISHES USED ON COUNTERS MATCH THOSE OF THE GENIUS SHELVING LINE, WITH A WEALTH OF COMPONENTS AND ACCESSORIES THAT OPTIMISE TASKS TO MAKE SERVING CUSTOMERS A REAL PLEASURE.

HANGAR EST CONÇU POUR ÊTRE COMBINE ET UTILISÉ AVEC N'IMPORTE QUELLE LIGNE DE MOBILIER FRIGOMECCANICA. LES COULEURS DES REVÊTEMENTS UTILISÉS SUR LES COMPTOIRS SONT COORDONNÉES AVEC CELLES DE LA LIGNE DE MEUBLES D'EXPOSITION GENIUS, PLEINE DE COMPOSANTS ET D'ACCESSOIRES QUI OPTIMISENT ET TRANSFORMENT LE SERVICE AU CLIENT EN UN MOMENT CONVIVIAL.

HANGAR IST FÜR DIE KOMBINATION UND DEN EINSATZ MIT JEDER AUSSTATTUNGSLINIE VON FRIGOMECCANICA BESTIMMT. DIE FARBNEN DER VERKLEIDUNG SIND AUF DIE REGALSYSTEME GENIUS ABGESTIMMT, DIE ZAHREICHEN BAUTEILE UND ZUBEHÖR BIETET, SO WIRD DER DIENST AM KUNDEN OPTIMIERT UND ZU EINEM WAHREN VERGNÜGEN.

HANGAR HA SIDO DISEÑADO PARA PERMITIR SU COMBINACIÓN CON CUALQUIER LÍNEA DE MOBILIARIO FRIGOMECCANICA. LOS COLORES DE LOS REVESTIMIENTOS DE LOS MOSTRADORES ESTÁN COORDINADOS CON LOS DE LA LÍNEA DE ESTANTES GENIUS, CON SU SURTIDA GAMA DE COMPONENTES Y ACCESORIOS QUE HACEN DEL SERVICIO A LOS CLIENTES UN VERDADERO PLACER.



HANGAR / 25



I MODULI TAVOLA CALDA,  
SONO DISPONIBILI A BAGNOMARIA  
CON VASCHETTE, BAGNOMARIA  
A PIANO FORATO O CALDO A SECCO.

HOT FOOD MODULES ARE AVAILABLE IN  
BASIN BAIN-MARIE, PERFORATED SHELF  
BAIN-MARIE, OR DRY HEATED VERSIONS.

MODULE FÜR WARMEN SPEISEN SIND  
FÜR WASSERBAD MIT WANNEN ODER  
PERFORIERTER ABLAGE ODER TROCKEN  
ALS BEHEIZTE PLATTE ERHÄLTLICH.

LES MODULES POUR PLATS CHAUDS  
SONT DISPONIBLES DANS LES VERSIONS  
BAIN-MARIE AVEC CUVES, BAIN-MARIE  
AVEC PLATEAU PERFORÉ OU À SEC.

MÓDULOS PARA COMIDAS CALIENTES  
EN LAS VERSIONES BAÑO MARÍA CON  
CUBETAS, BAÑO MARÍA CON SUPERFICIE  
PERFORADA Y CALOR SECO.

**HANGAR**  
HANGAR BLACK & MATERA

# HANGAR SELF

HANGAR VIENE REALIZZATO ANCHE NELLA VERSIONE SELF, CON REFRIGERAZIONE VENTILATA E TENDA DI CHIUSURA AVVOLGIBILE. LE SPALLE LATERALI POSSONO AVERE L'INSERTO DELLO STESSO MATERIALE DEL PANNELLO FRONTALE (ESCLUSO VERSIONE IN LAMIERA ONDULATA) CHE NE ESALTA L'ELEGANZA E LA RAFFINATEZZA.

HANGAR IS ALSO PRODUCED IN SELF-SERVICE VERSION, WITH FAN-ASSISTED REFRIGERATION AND ROLLER BLIND. SIDE PANELS MAY FEATURE AN INSERT IN THE SAME MATERIAL AS THE FRONT PANEL (EXCEPT FOR CORRUGATED SHEET METAL VERSION) FOR ADDED ELEGANCE AND SOPHISITCATION.

HANGAR EST ÉGALEMENT DISPONIBLE EN VERSION LIBRE-SERVICE, AVEC UNE REFRIGÉRATION VENTILÉE ET UN RIDEAU. LES JOUES PEUVENT PRÉSENTER UN INSERT DANS LE MÊME MATERIAU QUE LE PANNEAU AVANT (SAUF POUR LA VERSION EN TOLE ONDULÉE), POUR REHAUSSER L'ÉLÉGANCE ET LE RAFFINEMENT DE LA COMPOSITION.

HANGAR WIRD AUCH IN DER VERSION SELF MIT UMLUFTKÜHLUNG UND NACHTRÖLLE HERGESTELLT. FÜR DIE SEITENTEILE KANN DAS GLEICHE MATERIAL WIE BEI DEN FRONTPANEelen VERWENDET WERDEN (MIT AUSNAHME DER VERSION AUS WELLBLECH), WAS DIE ELEGANZ UND ERLESENHEIT BETONT.

HANGAR SE REALIZA TAMBIÉN EN LA VERSIÓN AUTOSERVICIO, CON REFRIGERACIÓN VENTILADA Y CORTINA ENROLLABLE DE CIERRE. LOS PANELES LATERALES PUEDEN TENER UNA APLICACIÓN DEL MISMO MATERIAL QUE LA DEL FRONTAL (EXCEPTO LA VERSIÓN EN CHAPA ONDULADA) PARA DESTACAR AUN MÁS SU ELEGANCIA Y DISTINCION.



HANGAR BLACK  
& NOTTINGHAM OAK



HANGAR

HANGAR TOTAL BLACK

HANGAR / 30



HANGAR / 31

# HANGAR

**HANGAR È DOTATO DI VETRO EXTRA-CHIARO APRIBILE VERSO L'ALTO CON PISTONI HYDRO-LIFT. IL DISAPPANNAMENTO DEL VETRO FRONTALE È AD ARIA FORZATA CON COMANDO SUL PANNELLO DI CONTROLLO .**

HANGAR IS FITTED WITH EXTRA-CLEAR GLASS OPENED UPWARDS BY HYDRO-LIFT PISTONS. THE FRONT GLASS HAS FORCED-AIR DEMISTING CONTROLLED FROM THE CONTROL PANEL.

HANGAR EST ÉQUIPÉ D'UNE VITRE EN VERRE EXTRA-CLAIR RELEVAIBLE PAR PISTONS HYDRO-LIFT. LE DÉSEMBUAGE FORCÉ DE LA VITRE AVANT SE FAIT VIA UNE COMMANDE SUR LE PANNEAU DE CONTRÔLE.

HANGAR IST MIT EXTRA-HELLEM GLAS AUSGESTATTET, DAS NACH OBEN MIT HYDRO-LIFT-KOLBEN GEÖFFNET WERDEN KANN. DIE FRONTVERGLASUNG HAT EIN ANTIBESCHLAG-DRUCKBELÜFTUNGSSYSTEM, DAS VOM SCHALTFELD BEDIENT WIRD.

LOS CRISTALES DE HANGAR SON EXTRACLAROS, CON FRONTAL ABATIBLE HACIA ARRIBA MEDIANTE PISTONES HYDRO-LIFT Y DESEMPAÑAMIENTO POR AIRE FORZADO ACCIONADO DESDE EL PANEL DE CONTROL.



Optional: cella refrigerata a sportelli o cassetti con refrigerazione statica e temperatura indipendente dal banco.

Optional: refrigerated drawer or cupboard compartment with static refrigeration and temperature controlled independently from counter.

En option: chambre froide avec portes ou tiroirs avec réfrigération statique et température indépendante du comptoir.

Optional: Kühlzelle mit Türen oder Auszügen mit statischer Kühlung und Thekenunabhängiger Temperatur.

Accesorio optional: Cámara refrigerada con puertas o cajones, dotada de refrigeración estática y temperatura independiente del mostrador.

I portacarta inox e le prese elettriche schuko 230V 16A sono forniti nella dotazione di serie, in quantità adeguata alla lunghezza del bancone.

The stainless-steel paper holders and 16A 230V Schuko power sockets are supplied as standard, with number appropriate to the length of the counter.

Les supports de rouleau essieutout en inox et les prises électriques Schuko 230v 16A sont fournis en standard, en quantité adaptée à la longueur du comptoir.

Edelstahl-Papierhalter und Steckdosen Schuko 230V 16A gehören in entsprechender Zahl für die Thekennänge serienmäßig zur Ausstattung.

El equipamiento estándar incluye portarrollos de acero inoxidable y tomas eléctricas Schuko 230V 16A, en cantidad dependiente de la extensión del mostrador.





HANGAR

HANGAR COPPER

# HANGAR

IL PANNELLO FRONTALE DI HANGAR PUÒ ESSERE IN LAMINATO O IN LAMIERA ONDULATA DI COLORI DIVERSI. LA PARTE BASSA PUÒ ESSERE ILLUMINATA DA PLAFONIERA LED (OPTIONAL) A LUCE BIANCA O RGB OTTENENDO UN PIACEVOLI EFFETTO DI "GALLEGGIAMENTO" DEL BANCO. TUTTI I COLORI DI HANGAR SONO ABBINABILI A RETROBANCHI COMBINATORI DELLA SERIE GENIUS

THE HANGAR FRONT PANEL MAY BE IN LAMINATE OR CORRUGATED SHEET METAL IN A VARIETY OF COLOURS. THE BOTTOM SECTION MAY HAVE WHITE-LIGHT OR RGB LED LIGHTING (OPTIONAL), GIVING THE COUNTER AN ATTRACTIVE "FLOATING" LOOK. ALL HANGAR COLOURS MATCH GENIUS SERIES MODULAR BAR-BACK COMPOSITIONS.

LE PANNEAU AVANT DE HANGAR PEUT ÊTRE EN STRATIFIÉ OU EN TÔLE ONDULÉE DE DIFFÉRENTES COULEURS. LA PARTIE INFÉRIURE PEUT ÊTRE ÉCLAIRÉE PAR UN PLAFONNIER À LED (OPTION) AVEC UNE LUMIÈRE BLANCHE OU RGB QUI PRODUIT UN JOLI EFFET « AÉRIEN ». TOUTES LES COULEURS DE HANGAR PEUVENT ÊTRE COMBINÉES AVEC LES ARRIÈRES DE COMPTOIR MODULAIRES DE LA SÉRIE GENIUS.

DAS FRONTPANEEL VON HANGAR KANN AUS LAMINAT ODER WELLBLECH IN VERSCHIEDENEN FARBN BESTEHEN. DER UNTERE TEIL KANN VON LED-DECKENLEUCHTEN (OPTIONAL) MIT WEISSLICHT ODER RGB BELEUCHTET WERDEN, SO DASS EIN SCHÖNER „SCHWEBENDER“ EFFEKT DER THEKE ENTSTEHT. ALLE FARBN VON HANGAR SIND KOMBINIERBAR MIT DEN RÜCKTHEKEN DER SÉRIE GENIUS.

EL PANEL FRONTAL DE HANGAR PUEDE SER DE LAMINADO O CHAPA ONDULADA DE VARIOS COLORES. LA PARTE INFERIOR PUEDE ILUMINARSE MEDIANTE PLAFONES DE LED (ACCESORIO OPCIONAL) EN LAS VARIANTES BLANCO O DE COLORES (RGB), PARA CREAR UN AGRADABLE EFECTO DE SUSPENSIÓN DEL MOSTRADOR. TODOS LOS COLORES DE HANGAR COMBINAN CON LOS MOBILIARIOS TRASEROS MODULARES DE LA SÉRIE GENIUS.





## FRIGOCONNECT<sup>®</sup> IOT INDUSTRY 4.0



L'IMPIANTO REFRIGERANTE VENTILATO PUÒ ESSERE COMANDATO DA REMOTO COLLEGANDO FRIGOCONNECT ALLA RETE. IN QUESTO MODO È POSSIBILE ANCHE GESTIRE I FILE PER IL CONTROLLO DELLE TEMPERATURE CRITICHE (HACCP) IN AUTOMATICO. L'EVAPORATORE È TRATTATO IN CATAFORESI CONTRO LA CORROSIONE, PER RESISTERE AGLI AMBIENTI PIÙ AGGRESSIVI ED ACIDI COME QUELLI DI CARNI E FORMAGGI.

THE FAN-ASSISTED REFRIGERATION SYSTEM CAN BE REMOTE-CONTROLLED BY CONNECTING FRIGOCONNECT ONLINE. THIS ALSO ENABLES MANAGEMENT OF FILES FOR AUTOMATIC CRITICAL TEMPERATURE CONTROL (HACCP). THE EVAPORATOR HAS ANTI-CORROSION CATAPHORESIS SURFACE TREATMENT TO WITHSTAND THE MOST AGGRESSIVE AND ACID ENVIRONMENTS, SUCH AS OPERATION WITH MEATS AND CHEESES.

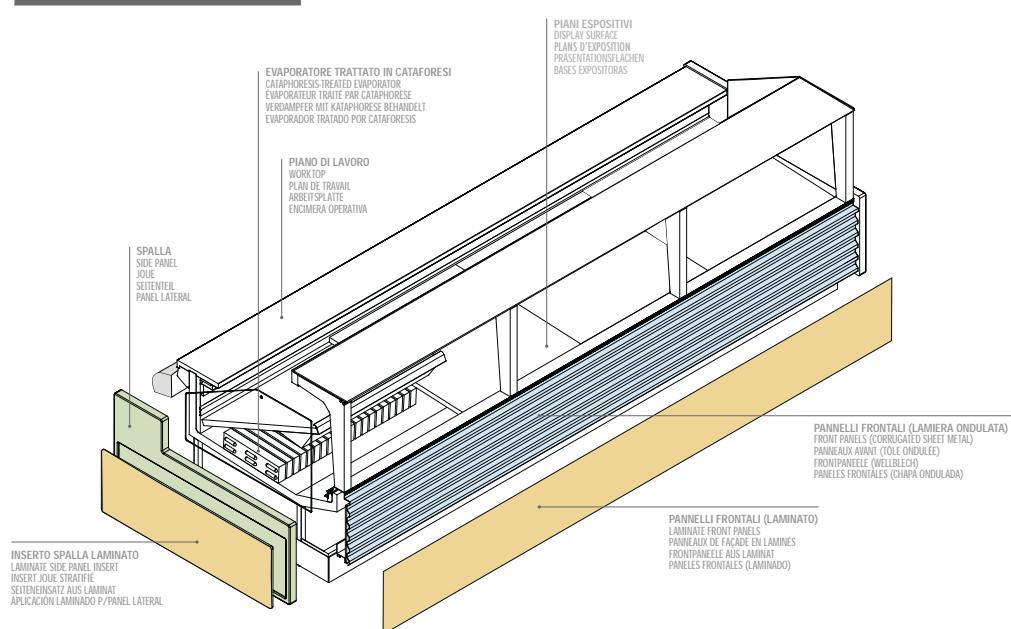
LE SYSTÈME RÉFRIGÉRANT VENTILÉ PEUT ÊTRE COMMANDÉ À DISTANCE EN CONNECTANT FRIGOCONNECT AU RÉSEAU. DE CETTE MANIÈRE, IL EST POSSIBLE DE GERER AUTOMATIQUEMENT LES FICHiers POUR LE CONTRÔLE DES TEMPERATURES CRITIQUES (ARMPC). L'ÉVAPORATEUR EST TRAITÉ PAR CATAPHORESE CONTRE LA CORROSION, POUR RÉSISTER AUX ENVIRONNEMENTS LES PLUS AGRESSIFS ET ACIDES COMME CEUX DE LA VIANDE ET DU FROMAGE.

DIE UMLUFTKÜHLANLAGE KANN VON FERN GESTEUERT WERDEN, WENN FRIGOCONNECT AN DAS INTERNET ANGESCHLOSSEN WIRD. SO KÖNNEN DIE DATEIEN FÜR DIE KRITISCHEN KONTROLLPUNKTE (HACCP) AUTOMATISCH VERWALTET WERDEN. DER VERDAMPFER WIRD GEGEN KORROSION MIT KATAFOPHORESE BEHANDELT, SO DASS ER AUCH AGGRESSIVEREN SAUREN UMGEBUNGEN WIE BEI FLEISCH UND KÄSE STANDHÄLT.

EL SISTEMA DE REFRIGERACIÓN VENTILADO PUEDE ACCIONARSE A DISTANCIA CONECTANDO FRIGOCONNECT A INTERNET. ESTO TAMBIÉN PERMITE LA GESTIÓN DE ARCHIVOS PARA EL ANÁLISIS AUTOMÁTICO DE LAS TEMPERATURAS CRÍTICAS (HACCP). EVAPORADOR SOMETIDO A TRATAMIENTO ANTICORROSIÓN POR CATAFORESI PARA RESISTIR A LOS AMBIENTES MÁS CRÍTICOS Y ÁCIDOS, COMO LOS DE LAS CARNES Y LOS QUESOS.







PANNELLO FRONTALE IN LAMIERA ONDULATA (STANDARD)  
CORRUGATED SHEET METAL FRONT PANEL (STANDARD)  
PANNEAU AVANT EN TÔLE ONDULÉE (STANDARD)  
FRONTENPEEL AUS WELBLECH (STANDARD)  
PANEL FRONTRAL DE CHAPA ONDULADA (ESTÁNDAR)



TUTTI I COLORI RAL (OPTIONAL)  
ALL RAL COLOURS (OPTIONAL)  
TOUS LES COULEURS RAL (OPTION)  
ALLE RAL-FARBEN (OPTIONAL)  
TODOS LOS COLORES RAL (ACCESORIO OPCIONAL)

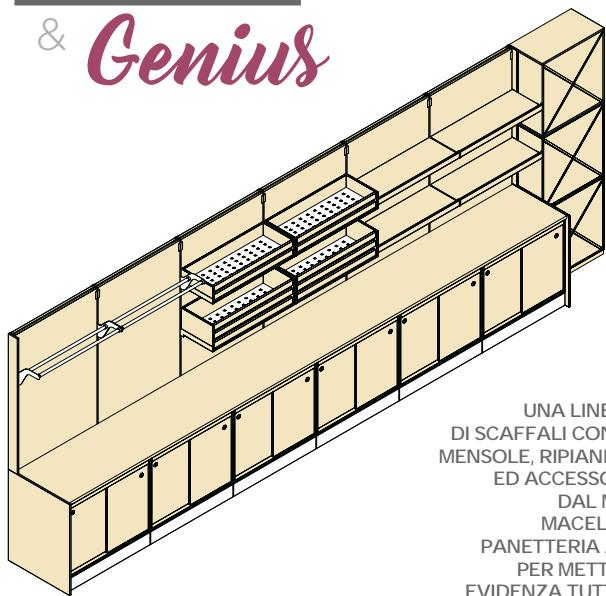


NON DISPONIBILE PER SCAFFALE GENIUS  
NOT AVAILABLE FOR GENIUS SHELVING  
NON DISPONIBLE POUR LE MEUBLE D'EXPOSITION GENIUS  
NICHT ERHALTBAR FÜR REGALSYSTEM GENIUS  
NO DISPONIBLE PARA ESTANTEÍA GENIUS



**HANGAR**

& *Genius*



UNA LINEA COMPLETA DI SCAFFALI CON ESPOSITORI, MENSOLE, RIPIANI PORTA PANE ED ACCESSORI SPECIFICI, DAL MARKET ALLA MACELLERIA, DALLA PANETTERIA AL WINE BAR, PER METTERE IN BELLA EVIDENZA TUTTO IL MIGLIOR FOOD.



A COMPLETE SHELVING LINE WITH DISPLAY UNITS, SHELVES, BREAD RACKS AND SPECIFIC ACCESSORIES, FROM THE CONVENIENCE STORE TO THE BUTCHER'S SHOP, FROM THE BAKERY TO THE WINE BAR, FOR OPTIMAL DISPLAY OF ALL THE BEST FOOD PRODUCTS.

UNE LIGNE COMPLÈTE DE MEUBLES D'EXPOSITION AVEC DES PRÉSENTOIRS, DES TABLETTES, DES PANIERS À PAIN ET DES ACCESSOIRES SPÉCIFIQUES, POUR METTRE EN VALEUR LES MEILLEURS PRODUITS, DU SUPERMARCHÉ À LA BOUCHERIE, DE LA BOULANGERIE AU BAR À VIN.

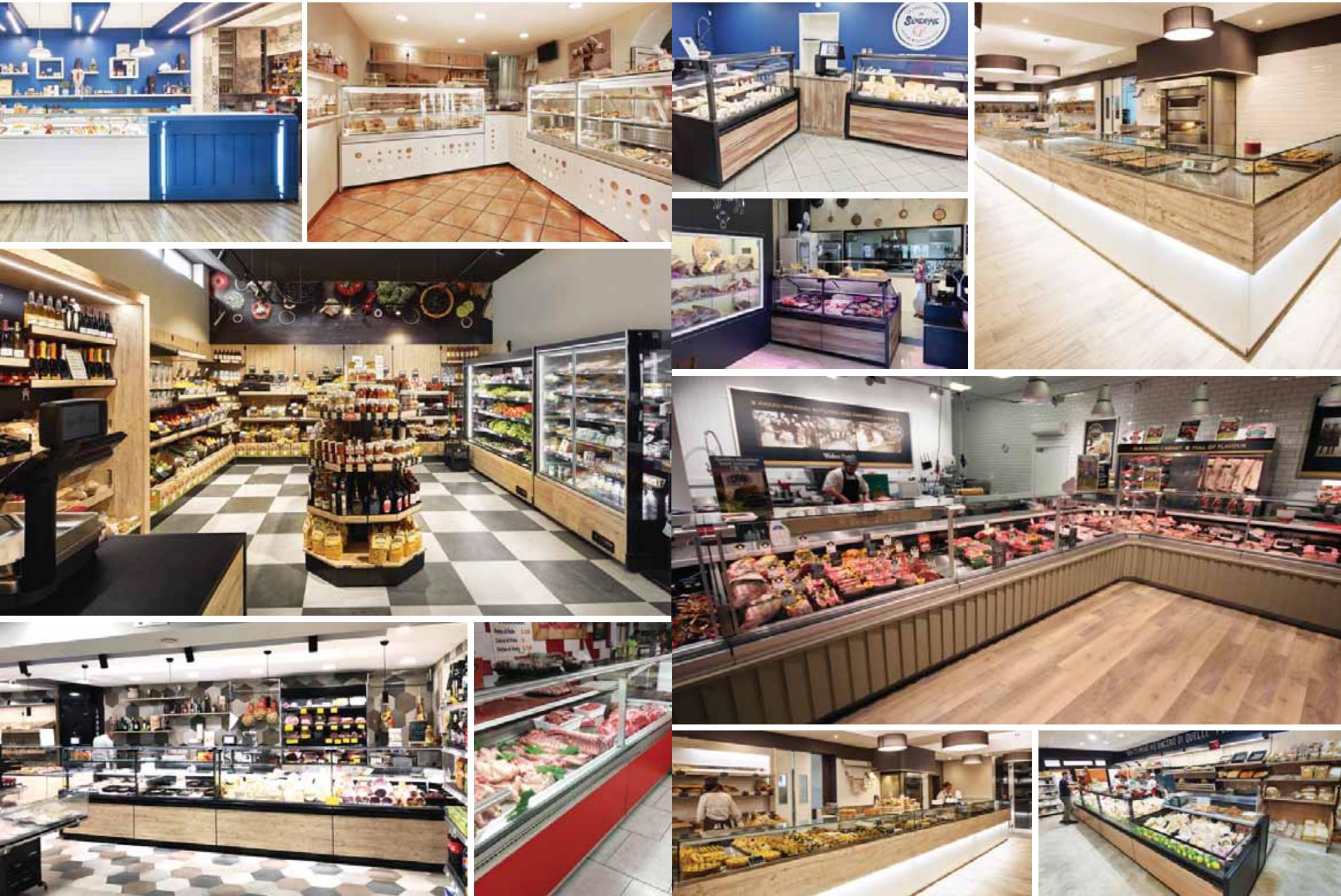
Ein umfassendes Regalsystem mit Ausstellern, Konsole-Einsätzen für Brot und spezifisches Zubehör für Supermärkte, Metzgerläden, Bäckereien, Wine Bars, um die besten Lebensmittel alle schön auszustellen.

UNA LÍNEA COMPLETA DE ESTANERÍAS CON EXPOSITORES, ESTANTES NORMALES Y PARA PAN, ASÍ COMO INNUMERABLES ACCESORIOS ESPECÍFICOS PARA TIENDAS, CARNERÍAS, PANADERIAS, ENFERMERÍAS, ETC DESTINADOS A DESTACAR AL MÁXIMO TODA LA CALIDAD DEL SECTOR ALIMENTARIO.

COLORI SCAFFALE GENIUS (LAMINATO)  
GENIUS SHELVING COLOURS (LAMINATE)  
COULEURS MEUBLES D'EXPOSITION GENIUS (STRATIFIÉ)  
FARBEN REGALSYSTEM GENIUS (LAMINAT)  
COLORES ESTANERIA GENIUS (LAMINADO)

<b>NERO</b> BLACK NOIR SCHWARZ NEGRO	<b>BIANCO</b> WHITE BLANC WEISS BLANCO	<b>ANTRACITE</b> ANTHRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA	
METALSTEEL	IRONMUST	BRONX	STORM
ROVERE AMERICA AMERICAN OAK CHÊNE AMÉRICAIN EICHE AMERIKA ROBLE AMÉRICA	OLMO VINTAGE VINTAGE ELM ORME VINTAGE ULME VINTAGE OLMO VINTAGE	NOTTINGHAM OAK NOTTINGHAM OAK NOTTINGHAM OAK NOTTINGHAM EICHE NOTTINGHAM OAK	WHITE WOOD
YELLOWSTONE WOOD	NOCE VIRGINIA VIRGINIA WALNUT NOYER VIRGINIE NUSSBAUM VIRGINIA NOGAL VIRGINIA	MATERA	







CISQ

32094110  
CONFIRMED TO UL STD 471, IECI STD 270-2  
CERTIFIED TO CAN/CSA C22.2 STD No.129

CE EAC

